

LE DISCOURS INDIRECT

Verbes introducteurs

Admettre, affirmer, ajouter, annoncer, assurer, avertir, avouer, confirmer, constater, crier, déclarer, démentir, dire, expliquer, indiquer, informer, jurer, objecter, préciser, prévenir, promettre, proposer, remarquer, répéter, répondre, répliquer, suggérer, etc.

MÉCANISMES DE TRANSFORMATION

LES TERMES DE LIAISON	
Du discours direct	→ Au discours indirect
Pour une affirmation	
: « » Il me répète : Je m'en vais	→ QUE... Il me répète qu'il s'en va
Pour une interrogation	
Est-ce que... ? Il me demande : Est-ce que vous partez ?	→ SI Il me demande SI je pars
Inversion du sujet Il me demande : Partez-vous ?	→ SI + suppression de l'inversion Il me demande SI je pars
Qu'est-ce qui... ? Il me demande : Qu'est-ce qui se passe ?	→ CE QUI... Il me demande CE QUI se passe
Qu'est-ce que... ? Que + inversion du sujet... ? Il me demande : Qu'est-ce que tu deviens? Que deviens-tu? Tu deviens quoi?	→ CE QUE... Il me demande CE QUE je deviens
Adverbes – Pronoms – Adjectifs Interrogatifs + inversion du sujet Il me demande : Quand pars-tu ? Chez qui vas-tu? À quelle heure reviens-tu?	→ Seul changement : la suppression de l'inversion du sujet Il me demande QUAND je pars, CHEZ QUI je vais, À QUELLE heure je reviens

LES CONCORDANCES

- Le verbe introducteur est au présent, au futur ou au conditionnel présent : **LE TEMPS DU VERBE DU DISCOURS NE CHANGE PAS**
- Le verbe introducteur est au passé : imparfait, passé composé, passé simple, plus-que-parfait, conditionnel passé :

Du discours direct	Au discours indirect
<p style="text-align: right;">Présent</p> <p>Tous les matins, elle me répétait : Je dors mal</p>	<p>IMPARFAIT</p> <p>Elle me répétait qu'elle DORMAIT mal</p>
<p style="text-align: right;">Imparfait</p> <p>J'ai répondu à l'agent de police : Je passais au rouge quand vous avez sifflé</p>	<p>IMPARFAIT</p> <p>J'ai répondu que je PASSAIS au rouge quand il AVAIT SIFFLÉ</p>
<p style="text-align: center;">Imparfait – Passé composé Passé simple – Plus-que-parfait</p> <p>Elle m'a répété dix fois : J'ai mal dormi cette nuit ! Il affirma : Les Vikings furent les premiers à mettre le pied sur le sol américain</p>	<p>PLUS-QUE-PARFAIT</p> <p>Elle m'a répété qu'elle AVAIT mal DORMI cette nuit-là. Il affirma que les Vikings AVAIENT ÉTÉ les premiers</p>
<p style="text-align: center;">Futur simple – Conditionnel présent</p> <p>Elle lui avait demandé : Viendras-tu cet été ? Et ajouté : J'aimerais bien te voir</p>	<p>CONDITIONNEL PRÉSENT</p> <p>Elle lui avait demandé s'il VIENDRAIT cet été-là et ajouté qu'elle AIMERAIT bien le voir.</p>
<p style="text-align: center;">Futur antérieur – Conditionnel passé</p> <p>Il lui avait répondu : J'aurais voulu venir, malheureusement je n'aurai pas fini mon stage</p>	<p>CONDITIONNEL PASSÉ</p> <p>Il lui avait répondu qu'il AURAIT bien VOULU mais qu'il n'AURAIT pas FINI son stage.</p>

MODIFICATION DES EXPRESSIONS DE TEMPS

DISCOURS DIRECT	DISCOURS INDIRECT
AUJOURD'HUI	⇒ CE JOUR-LÀ
CE MATIN	⇒ CE MATIN-LÀ
CE SOIR	⇒ CE SOIR-LÀ
EN CE MOMENT	⇒ À CE MOMENT-LÀ
CE MOIS-CI	⇒ CE MOIS-LÀ
HIER	⇒ LA VEILLE
AVANT-HIER	⇒ L'AVANT-VEILLE
DIMANCHE PROCHAIN	⇒ DIMANCHE SUIVANT
DIMANCHE DERNIER	⇒ DIMANCHE PRÉCÉDENT
IL Y A TROIS JOURS	⇒ TROIS JOURS PLUS TÔT
DEMAIN	⇒ LE LENDEMAIN
APRÈS-DEMAIN	⇒ LE SURLLENDEMAIN
DANS TROIS JOURS	⇒ TROIS JOURS PLUS TARD